



Comité de Representantes

Aprobada en la 1076ª sesión

ALADI/CR/Acta 1074
14 de marzo de 2010
Horas: 10:25 a 11:00

ACTA DE LA 1074ª SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ DE REPRESENTANTES

Orden del día

1. Aprobación del Orden del Día.
 2. Asuntos Entrados.
 3. Consideración del acta correspondiente a la 1072ª. sesión.
 4. Conferencia de Evaluación y Convergencia: Comisión de Coordinación.
 5. Informe del Coordinador del Grupo de Trabajo sobre Dimensión Social en el Proceso de Integración de la ALADI.
 6. Otros asuntos.
-

Preside:

ANDRÉS REBOLLEDO SMITMANS

Asisten: Federico Villegas, Beatriz Vivas de Lezica (Argentina); Jenny Encinas (Bolivia); Regis Percy Arslanian, José Humberto de Brito Cruz, Otávio Brandelli, André Saboia Martins (Brasil); Andrés Rebolledo Smitmans, Constanza Alegría Pacull (Chile); María Clara Isaza Merchán (Colombia); Carmen Zilia Pérez Mazón, Mirna Martínez Ajuria (Cuba); Ivonne Flores Espinoza (Ecuador); Dora Rodríguez Romero, Ricardo Lozada Caballero (México); Emilio Lorenzo Giménez Franco, Raúl Cano Ricciardi, Octavio Ferreira Gini (Paraguay); Carlos Franco Cortez, Jorge Antonio Rosado La Torre, Ricardo B. Romero Magni (Perú); Gonzalo Rodríguez Gigena, Raquel María Rodríguez Sanguinetti, Boris Svetogorsky (Uruguay); Franklin Ramón González, Cecilio Crespo (Venezuela).

Secretario General: José F. Fernández Estigarribia

Subsecretarios: Ricardo Hartstein, Oscar Quina Truffa.

PRESIDENTE. Damos inicio a la 1074ª sesión del Comité con el orden del día propuesto y que entiendo que ustedes lo recibieron hace unos días, disponible para poder hacer algún comentario, por lo tanto someto a consideración el punto 1.

1. Aprobación del Orden del Día

...Si no hubiera comentarios lo aprobamos, trabajaríamos con esta agenda y con los temas allí indicados. Pasamos al punto 2.

2. Asuntos Entrados

...Se refiere a los Asuntos Entrados. Le ofrezco la palabra al Secretario General para que nos informe respecto sobre este tema.

SECRETARIO GENERAL. Gracias señor Presidente, se encuentra en la Carpeta de los señores Representantes el documento de Asuntos Entrados que corresponde dar cuenta en la presente sesión.

Cabe destacar el aporte de la República del Paraguay una transferencia por la suma de US\$ 50.000.- que se distribuyen de la siguiente manera: US\$ 48.040,88 que cancela el aporte del año 2010 y US\$ 1.959,12 a cuenta del aporte 2011. Solicitamos al señor Embajador del Paraguay trasmita los agradecimientos al Gobierno de la República por el cumplimiento de este aporte.

Esos son todos los asuntos a destacar señor Presidente. Gracias.

“1. Representación de la República Bolivariana de Venezuela. Nota N° 402 de 25/03/2010.

Comunica cese de funciones de la señora Mayira Garmendia en el día de fecha.

2. Representación Permanente de Chile. Nota 021/10 de 23/03/2010.

Comunica que el 25/01/2010 entró en vigencia el Acuerdo de Complementación Económica N° 65.

Trámite: Se ha publicado como documento ALADI/CR/di 3162.

3. Representación Permanente del Ecuador. Nota N° 29 de 05/04/2010.

Comunica que el 25/01/2010 entró en vigencia el Acuerdo de Complementación Económica N° 65.

Trámite: Se ha publicado como documento ALADI/CR/di 3163.

4. Aportes recibidos al presupuesto de la Asociación:

Paraguay - Transferencia por la suma de US\$ 50.000.-, US\$ 48.040,88 cancela aporte 2010 y US\$ 1.959,12 a cuenta aporte 2011.

5. Invitaciones recibidas:

Embajada de Bolivia N° EMBUR-C25 de 08/04/2010. Invita al Secretario General a participar en la "Conferencia Mundial de los Pueblos sobre Cambio Climático y los Derechos de la Madre Tierra" convocada por el Presidente de Bolivia (Cochabamba, 20-22/04/2010).

Argentina. Banco Central de la República Argentina. Nota de 09/04/2010. Invita al Secretario General a participar en la XLVII Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales del Continente Americano y en la LXXXIX Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales de América Latina y España (Buenos Aires 13-14/05/2010).

Sistema Económico Latinoamericano- SELA. Nota SP-10/231-074 de 08/04/2010. Invita al Secretario General a participar en el II Seminario Regional sobre Comercio y Competencia. Perspectivas y Retos Futuros para América Latina y el Caribe" (Brasilia, 26-28/05/2010).

Argentina. Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Suramericana (IIRSA). Nota de 08/04/2010. Invita al Secretario General a participar como observador en las reuniones de los Grupos Técnicos Ejecutivos de los Ejes de Integración y Desarrollo de la Hidrovía (Montevideo, 11-14/05/2010).

Comisión Económica para América Latina - CEPAL. Nota SG 019/03 de 25/03/2010. Invita al Secretario General a participar en su Trigésimo Tercer Período de Sesiones (Brasilia, 30/05-1°/06/2010).

6. Plan de difusión del Sistema de Certificación de Origen Digital de la ALADI (SCOD-ALADI) (ALADI/SEC/dt 506/Rev. 3).

7. Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos. Evaluación del funcionamiento del Sistema de Pagos de la ALADI en el año 2009 (ALADI/SEC/di 2325).

8. Seguimiento de los avances de las principales negociaciones internacionales (ALADI/SEC/di 2326).”

PRESIDENTE. Muchas gracias, si no hay algún comentario podemos pasar al punto 3.

3. Consideración del acta correspondiente a la 1072ª sesión

...Se pone a consideración el acta de la 1072ª sesión del Comité de Representantes, se ofrece la palabra a las Delegaciones si hay algún comentario sobre la misma.

La damos por aprobada entonces y queda el registro de la pasada sesión. Pasamos a considerar el punto 4.

4. Conferencia de Evaluación y Convergencia: Comisión de Coordinación

...El punto siguiente tiene que ver con retomar y darle algún seguimiento a la Conferencia de Evaluación y Convergencia. De esto hemos conversado y tenido algún intercambio de opiniones e informaciones en las sesiones anteriores, tuvimos una colaboración y una intervención del Embajador de Uruguay que nos planteó una modalidad de trabajo, y la idea en este punto para esta sesión es básicamente tener un *update* respecto de dónde estamos en el entendido que la reunión está agendada para el próximo viernes y que por lo tanto, allí realizaríamos y le daríamos continuidad a este foro que está planteado de la Conferencia del año pasado.

No sé si hay algún comentario. Ofrezco la palabra a Uruguay.

Representación del URUGUAY (Gonzalo Rodríguez Gigena). Gracias, Presidente. Buen día a todos.

Se acordarán que como Presidente de la Conferencia había pedido a la Secretaría intentar hacer un documento totalmente objetivo que repitiera las posiciones de los países, pero consolidado, acerca de las posiciones que se habían tenido en la Conferencia. Quería informarles que estamos en este momento haciendo los últimos retoques de ese documento, pienso que mañana o pasado lo vamos a hacer llegar a las Delegaciones. Gracias.

PRESIDENTE. Gracias, Gonzalo. Sí, la idea, como conversamos la sesión anterior, que con ese documento tengamos los elementos, la metodología y nos facilite la discusión para la reunión del próximo viernes, reunión que ya tiene su planificación hace un tiempo largo.

Tenemos ya algunas confirmaciones de algunas Delegaciones respecto a quienes representarán desde capital y no queda más que, en este punto, si no hay algún otro comentario, las Representaciones alentar a cada uno de los países que ojalá podamos asistir y participar de esta reunión con delegados desde las capitales, siempre eso es un aporte respecto a la discusión y sobre todo al seguimiento en estos temas, en particular en este ámbito donde entre nosotros hemos determinado que es probablemente un espacio de reflexión que, de alguna manera, nos va a dar una visibilidad y el contenido de las discusiones hacia el futuro próximo de la ALADI.

Por lo tanto, nuevamente tratar de alentar a los colegas que podamos concluir aquí el concurrir a esta reunión nosotros acompañados de nuestra gente de capital.

Hay algún comentario adicional sobre este tema?

5. Informe del Coordinador del Grupo de Trabajo sobre Dimensión Social en el Proceso de Integración de la ALADI

...Muy bien, tenemos el punto 5 del Orden del Día, aquí tenemos un informe del Coordinador del Grupo de Trabajo sobre Dimensión Social, entiendo que hay algunos desarrollos, algunas reuniones y discusiones. Venezuela tiene la palabra.

Representación de VENEZUELA (Cecilio Crespo). Gracias, Presidente. Es para informar que el Embajador Franklin está por llegar y me pidió que les dijera que pasaran al punto siguiente y él estaría llegando para dar el informe. Gracias, Presidente.

PRESIDENTE. Muchas gracias. Hay una consideración muy práctica, que casi no hay punto siguiente, por lo tanto, lo que yo propondría es lo siguiente, terminemos con el punto 6 que es como un standard respecto a esta agenda que se refiere a Otros asuntos, me parecería que no habría otros asuntos dada la dinámica breve que se generó acá pero pongo a consideración este punto, luego de lo cual hacemos un *waiver* de espera para retomar el tema de la dimensión social.

6. Otros asuntos

...Por lo tanto, para ser la reacción exhaustiva pongo a consideración el punto 6 que es Otros asuntos, si hay alguna Delegación que tenga algún comentario, sin perjuicio que después lo podamos retomar. Ofrezco la palabra al Subsecretario.

SUBSECRETARIO (Ricardo Hartstein). Gracias. En la reunión anterior se trató el tema de la Resolución sobre Certificación Digital de Origen. En esa oportunidad nosotros indicamos que íbamos a hacer todos los esfuerzos para entregar en el próximo Comité un proyecto de Resolución.

Ese proyecto de Resolución está siendo aún analizado, no está con un grado de maduración todavía apropiado como para poder distribuirlo porque, digamos, hay opiniones internas diversas al grupo de trabajo, con lo cual nos hace necesario pedirles un nuevo tiempo. La idea es distribuir este proyecto de Resolución conjuntamente con notas aclaratorias señalando por qué proponemos cada cosa y en cada uno de los artículos, con la finalidad de ayudar al análisis y a la posterior discusión.

Así que en ese sentido la Secretaría pediría un poco de paciencia, vamos a distribuirlo en lo posible este viernes o principios de la semana que viene, las dos cosas, el proyecto de Resolución y las notas aclaratorias, y estaría pronto para ser analizado en la próxima reunión del Comité, si así lo disponen ustedes. Gracias.

PRESIDENTE. Gracias. Estamos en Otros asuntos. Ofrezco la palabra a Brasil.

Representación del BRASIL (Regis Percy Arslanian). Muchas gracias por la explicación del Subsecretario, independientemente de las explicaciones jurídicas, los detalles jurídicos que puede haber en la preparación del proyecto de Resolución, yo entiendo que el proyecto de Resolución tendría como objetivo único actualizar la Resolución 252, que se refiere al certificado de origen en el papel.

La cuestión es decir ahora que quien quiere seguir certificando su origen por papel lo puede hacer, pero tiene la opción, la posibilidad de también hacerlo de una manera digital si es que está capacitado para esto. Veo el único objetivo como este.

Yo pensaría en principio que sería un proyecto de Resolución muy sencillo pero, de todas maneras esperamos, aguardamos la sugerencia de la Secretaría al respecto. Gracias.

PRESIDENTE. Muchas gracias, Brasil.

- Se realiza una pausa en la reunión.

5. Informe del Coordinador del Grupo de Trabajo sobre Dimensión Social en el Proceso de Integración de la ALADI (Continuación)

...Retomamos la sesión, veníamos revisando la agenda de los seis puntos hicimos cinco, quedó pendiente el punto 5 del Orden del Día, Embajador, que es el relacionado con el informe del Grupo de Trabajo que ustedes coordinan de Dimensión Social. Hicimos un *waiver* de manera de retomar y dar por concluida la sesión ordinaria del Comité, luego de ese informe, así que le daría la palabra.

Representación de VENEZUELA (Franklin Ramón González). Gracias, Presidente. Quiero pedir disculpas porque se tuvo que hacer esta pausa que no pude llegar exactamente a la hora, pensaba que la sesión no iba a ser tan rápida.

El Grupo de Trabajo sobre la Dimensión Social, se reunió el día 26 de marzo de este año y allí tratamos los siguientes puntos:

Primero, Balance de las actividades realizadas en el año 2009. En este punto se entregó un papel de trabajo en sala, en el cual se recogieron brevemente las principales actividades realizadas por el Grupo de Trabajo desde su conformación. Posteriormente, este documento se publicó como un documento informal con el título "Balance de la Dimensión Social en el proceso de integración de la ALADI, año 2009". Está identificado con el número 988, de fecha 8 de abril.

Vimos otro punto que fue la revisión, para aprobación, de los términos de referencia del Encuentro sobre empresas recuperadas por sus trabajadores y la reprogramación de fechas para su realización.

En este punto las Representaciones hicieron algunas modificaciones de los Términos de Referencia consignados y solicitaron se elabore un Documento Base sobre el tema que sirva de insumo para el desarrollo del Encuentro sobre empresas recuperadas por sus trabajadores. Se aprobaron los términos de Referencia de la actividad y se modificó la fecha que estaba establecida inicialmente, ahora la propuesta es que se realice los días 24 y 25 de junio de este año.

El tercer punto, fue la revisión, para aprobación, de los términos de referencia para el Taller en el área de microfinanzas para el fomento de intermediarios financieros bancarios y no bancarios. Se realizaron ajustes al documento que se entregó, referido a los términos de referencia. Éstos, después de esos ajustes quedaron aprobados.

Se acordó, igualmente en esta actividad postergar la fecha porque habían problemas de coincidencia de algunas otras actividades y se acordó que las nuevas fechas serán el producto de algunas consultas que se van a hacer de aquellas Representaciones que habían manifestado desde el principio, cuando se acordó este taller, ser los que podrían traer algunos expertos en la materia y una vez que estas Representaciones acuerden la fecha, esta será comunicada a la Secretaría.

Y finalmente, en otros asuntos, simplemente quería decir que allí le dimos la bienvenida a una socióloga que tiene la Secretaría que estaba ubicada en otro departamento, para otra actividad y ahora se ha destinado para trabajar en el Departamento de la Dimensión Social.

Quiero, finalmente decir lo siguiente que no es del informe pero que como me estoy despidiendo, quería manifestarle al Comité de Representantes y a la Secretaría que una vez que nuestros Ministros acordaron trabajar este tema, el de la Dimensión Social, que es imprescindible -no que es necesario, es importante, no- es imprescindible que ese Departamento tenga toda la colaboración posible, no solamente de las Representaciones, que de hecho lo tienen, sino que también es imprescindible que tenga un equipo de trabajo que garantice el funcionamiento normal del Grupo, porque hasta ahora el Grupo lo que había tenido es un funcionario internacional asignado para eso, y ahora esta socióloga, decisión que me parece bien importante, pero que creo que faltan algunas otras decisiones que hay que tomar para darle la fortaleza que requiere este Grupo. Gracias, Presidente.

PRESIDENTE. Muchas gracias, Embajador. Se ofrece la palabra a las Delegaciones si hay alguna pregunta sobre el Informe y los comentarios del Embajador de Venezuela. Ofrezco la palabra al Secretario General.

SECRETARIO GENERAL. Con referencia a lo expresado por el Embajador de Venezuela y que el Embajador mencionara que hemos destacado ya una socióloga al departamento. Siguiendo un poco algunas reflexiones que usted mismo vertió en varias oportunidades, aquí en el Comité y en privado conmigo, también he firmado otra directiva enviando una persona más al departamento en cumplimiento de alguna promesa y tal vez lo pueda hacer con mayor énfasis cuando tenga algunas autorizaciones de este Comité, que todos me entienden. Gracias, señor Presidente.

PRESIDENTE. Muchas gracias. Bueno, si no hay un comentario adicional sobre este punto, yo sugeriría entonces, que demos por concluida la sesión ordinaria de este Comité. Gracias.